

32006R1944

22.12.2006

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

L 367/23

**REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1944/2006****tad-19 ta' Diċembru 2006****li jemenda r-Regolament (KE) Nru 1698/2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 37 u 299(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew<sup>2</sup>,

Wara li kkonsulta lill-Kumitat tar-Regjuni,

<sup>1</sup> Opinjoni ta' l-14 ta' Novembru 2006 (għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali).

<sup>2</sup> Opinjoni tat-13 ta' Diċembru 2006 (għadha mhijiex publikata fil-Ġurnal Uffiċjali). Opinjoni mogħtija fuq konsultazzjoni mhux obligatorja.

## Billi:

- (1) L-Artikolu 69(6) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 ta' l-20 ta' Settembru 2005 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR)<sup>1</sup> jistabbilixxi l-limitu ta' allokkazzjonijiet annwali totali ta' nfiq strutturali tal-Komunità għal kwalunkwe Stat Membru u l-Artikolu 70(3) u (4) ta' dak ir-Regolament stabbilixxa r-rati ta' kontribuzzjoni ta' l-FAEŻR.
- (2) Fil-Qafas Finanzjarju 2007-2013 miftiehem mill-Kunsill Ewropew f'Diċembru 2005, il-limiti ta' approprjazzjonijiet annwali ta' nfiq strutturali tal-Komunità, li għandhom ikunu applikabbli għal kull Stat Membru individwali, kienu stabbiliti fl-livell differenti minn dak tal-limitu stabbilit fl-Artikolu 69(6) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005.
- (3) Skond il-Qafas Finanzjarju 2007-2013, ammont ta' EUR 320 miljun, li ma jistax ikun soġġett għall-htieġa ta' kofinanzjament nazzjonali kif previst fl-Artikolu 70(3) u (4) tar-Regolament (KE) Nru 1698/2005, ġie allokat għall-Portugall.
- (4) Ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu jiġi emendat kif meħtieġ.

## ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>1</sup> ĠU L 277, 21.10.2005, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1463/2006 (ĠU L 277, 9.10.2006, p. 1).

*Artikolu 1*

Ir-Regolament (KE) Nru 1698/2005 għandu jiġi emendat kif ġej:

1) Fl-Artikolu 69, il-paragrafu 6 għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"6. Il-Kummissjoni għandha tiżgura li l-allokazzjonijiet annwali totali mill-FAEŻR li joriġinaw mis-Sezzjoni ta' Gwida ta' l-FAEGG għal kwalunkwe Stat Membru skond dan ir-Regolament, u mill-ERDF, l-ESF u s-CF, skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 tal-11 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi disposizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew u l-Fond ta' Koeżjoni<sup>\*</sup>, inkluż il-kontribuzzjoni ta' l-ERDF skond ir-Regolament (KE) Nru 1638/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ta' l-24 ta' Ottubru 2006 li jistabbilixxi dispozizzjonijiet ġenerali għat-twaqqif ta' Strument Ewropew ta' Viċinat u Sħubija<sup>\*\*</sup> u r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1085/2006 tas-17 ta' Lulju 2006 li jistabbilixxi Strument għall-Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni (IPA)<sup>\*\*\*</sup>, u mill-Fond Ewropew għas-Sajd skond ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1198/2006 tas-27 ta' Lulju 2006 dwar il-Fond Ewropew għas-Sajd<sup>\*\*\*\*</sup>, ma jaqbzux il-limiti li ġejjin:

- għal Stati Membri li l-medja taġġhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 hija inqas minn 40 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,7893 % tal-PGD taġġhom

- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 huwa ugwali għal jew iktar minn 40 % u inqas minn 50 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,7135 % tal-PGD tagħhom
- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 huwa ugwali għal jew iktar minn 50 % u inqas minn 55 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,6188 % tal-PGD tagħhom
- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 huwa ugwali għal jew iktar minn 55 % u inqas minn 60 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,5240 % tal-PGD tagħhom
- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 huwa ugwali għal jew iktar minn 60 % u inqas minn 65 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,4293 % tal-PGD tagħhom
- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 huwa ugwali għal jew iktar minn 65 % u inqas minn 70 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,3346 % tal-PGD tagħhom
- għal Stati Membri li l-medja tagħhom ta' DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 hija ugwali għal jew iktar minn 70 % u inqas minn 75 % tal-medja ta' l-UE-25: 3,2398 % tal-PGD tagħhom
- wara dan, il-livell massimu ta' trasferiment huwa mnaqqas b'0,09 ta' punt percentwali tal-PGD għal kull zieda ta' 5 punti percentwali tal-medja DGN (PPS) *per capita* għall-perijodu 2001-2003 meta mqabbel mal-medja ta' l-UE-25.

Kalkoli tal-PGD mill-Kummissjoni għandhom ikunu bbażati fuq l-istatistika ppubblikata f'April 2005. Ir-rati ta' tkabbir nazzjonali individwali tal-PGD għall-2007-2013, kif proġettati mill-Kummissjoni f'April 2005 għandhom ikunu applikati għal kull Stat Membru b'mod separat.

Jekk huwa stabbilit fl-2010 li l-PGD kumulattiv ta' kwalunkwe Stat Membru għas-snin 2007-2009 tbiegħed b'aktar minn  $\pm 5\%$  mill-PGD kumulattiv stmat skond it-tieni subparagrafu, inkluż bħala konsegwenza ta' bidliet fir-rati tal-kambju, l-ammonti allokati għal dak il-perijodu għal dak l-Istat Membru skond l-ewwel subparagrafu għandhom ikunu aġġustati kif meħtieġ. L-effett nett totali, kemm jekk pożittiv jew negattiv, ta' dawn l-aġġustamenti ma jistax jaqbeż l-EUR 3 000 miljun. Fi kwalunkwe każ, jekk l-effett nett ikun pożittiv, ir-rizorsi addizzjonali totali għandhom ikunu limitati għal-livell ta' sotto-utilizzazzjoni fir-rigward tar-rizorsi massimi disponibbli għall-impenji mill-Fondi Strutturali u s-CF għas-snin 2007-2010. L-aġġustamenti finali għandhom ikunu mifruxin fi proporzjonijiet ugwali tul is-snin 2011-2013. Sabiex jiġi rifless il-valur taz-zloty Pollakka fil-perijodu ta' referenza, ir-rizultat ta' l-applikazzjoni tal-perċentwali msemmija fl-ewwel subparagrafu għall-Polonja għandu jiġi mmultiplikat b'ko-effiċjent ta' 1,04 għall-perijodu li jwassal sar-reviżjoni msemmija f'dan is-subparagrafu.

---

\* ĠU L 210, 31.7.2006, p. 25.

\*\* ĠU L 310, 9.11.2006, p. 1.

\*\*\* ĠU L 210, 31.7.2006, p. 82.

\*\*\*\* ĠU L 223, 15.8.2006, p. 1.";

2) Il-paragrafu li ġej għandu jiddaħhal fl-Artikolu 70:

"4a. Il-paragrafi 3 u 4 jistgħu, f'ċerti każi, ma japplikawx fil-Portugall għal ammont ta' EUR 320 miljun."

*Artikolu 2*

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fis-seba' jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali ta' l-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 19 ta' Diċembru 2006.

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

*J. KORKEAOJA*

---